# EPSON STYLUS PHOTO RX585 / 610 Series

# Przewodnik po podstawowych funkcjach -użytkowanie bez komputera-



#### Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

•	
Ważne instrukcje dotyczące	
bezpieczeństwa	3



#### Funkcje panelu sterowania Panel sterowania......5



#### Obsługiwanie papieru

Wybór papieru7	
Ładowanie papieru8	



#### Obsługa CD/DVD

Ładowanie CD/DVD	10
Usuwanie CD/DVD	11

#### Kopiowanie

Umieszczanie oryginałów na	
płycie dokumentów	12
Kopiowanie fotografii	12
Kopiowanie dokumentów	14



#### Drukowanie z karty pamięci

Obsługa karty pamięci	15
Drukowanie zdjęć	17
Wybieranie i drukowanie zdjęć	
przy użyciu arkusza indeksu	19
Drukowanie na CD/DVD	20
Drukowanie na okładce	
CD/DVD	22



#### Drukowanie z urządzenia zewnętrznego



#### Zapisywanie danych

25
25



#### Wymiana pojemników z tuszem

Środki ostrożności	27
Usuwanie i instalacja pojemników	
z tuszem	27



#### Konserwacja

Sprawdzanie stanu pojemników	
z tuszem 3	0
Sprawdzanie i czyszczenie	
głowicy drukującej 3	0
Wyrównywanie głowicy	
drukującej 3	1



#### Rozwiązywanie problemów

Komunikaty błędów	32
Problemy i rozwiązania	33

#### Podsumowanie ustawień panelu

=	
Tryb kopiowania	37
Tryb karty pamięci	39
Tryb druku specjalnego	42
Tryb konfiguracji	45





## Gdzie znaleźć informacje

Instrukcje papierowe					
	<b>Rozpocznij tutaj</b> Najpierw przeczytaj ten arkusz. Znajdują się w nim informacje dotyczące konfiguracji drukarki i instalacji oprogramowania.				
(ta książka)	Przewodnik po podstawowych funkcjach -użytkowanie bez komputera- Książka zawiera informacje o używaniu drukarki bez podłączania jej do komputera, w tym instrukcje dotyczące kopiowania lub drukowania z kart pamięci oraz drukowania na CD/DVD. Jeśli występują problemy z używaniem drukarki, przejdź do rozdziału książki Rozwiązywanie problemów.				
Podręczniki elektroniczne					
User's Galax	<b>Przewodnik użytkownika</b> W tym przewodniku znajdują się instrukcje dotyczące drukowania i skanowania za pomocą komputera oraz informacje o oprogramowaniu. Jest on umieszczony na płycie CD z oprogramowaniem i instalowany automatycznie razem z oprogramowaniem. Aby przeczytać przewodnik, kliknij dwukrotnie ikonę na pulpicie.				
	<b>Pomoc elektroniczna</b> Pomoc elektroniczna jest wbudowana w każdej aplikacji zawartej na płycie CD z oprogramowaniem. Znajdują się w niej szczegółowe informacje o danej aplikacji.				

#### Ostrzeżenia, przestrogi i uwagi

Podczas czytania instrukcji dotyczących urządzenia należy przestrzegać poniższych wskazówek:

Sostrzeżenie: Ostrzeżeń należy przestrzegać, aby uniknać uszkodzeń ciała.

**Przestroga:** Przestrogi należy brać pod uwagę, aby zapobiec uszkodzeniu sprzętu.

**Uwaga:** Uwagi zawierają ważne informacje dotyczące drukarki.

Wskazówka: Wskazówki zawierają podpowiedzi dotyczące używania drukarki.

#### Uwaga dotycząca praw autorskich

Żadna część niniejszej publikacji nie może być powielana, przechowywana w jakimkolwiek systemie wyszukiwania informacji ani przesyłana w żadnej formie za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania i innych) bez pisemnej zgody firmy Seiko Epson Corporation. Informacje zawarte w tej dokumentacji przeznaczone są do użytku tylko z niniejszym produktem. Firma Epson nie odpowiada za skutki zastosowania tych informacji do innych drukarek.

Firma Seiko Epson Corporation oraz firmy od niej zależne nie ponoszą odpowiedzialności przed nabywcą tego produktu lub osobami trzecimi za uszkodzenia, straty, koszty lub wydatki poniesione przez nabywcę lub osoby trzecie, a wynikające z wypadku, niewłaściwego użycia lub użycia produktu niezgodnie z przeznaczeniem albo niedozwolonej modyfikacji, naprawy lub zmian produktu, badź (z wyjątkiem Stanów Zjednoczonych) nieprzestrzegania instrukcji firmy Seiko Epson Corporation dotyczących obsługi i konserwacji. Firma Epson Seiko Corporation nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia lub problemy, które mogą wyniknąć z zastosowania urządzeń opcjonalnych lub materiałów eksploatacyjnych, które nie zostały oznaczone przez firmę Seiko Epson

Corporation znakiem Original Epson Products lub Epson Approved Products.

Firma Seiko Epson Corporation nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia wynikające z zakłóceń elektromagnetycznych spowodowanych użyciem jakichkolwiek innych kabli interfejsu niż kable oznaczone przez firmę Seiko Epson Corporation znakiem Epson Approved Products.

Znak EPSON<sup>®</sup> jest zastrzeżonym znakiem towarowym, a znak EPSON STYLUS™ oraz Exceed Your Vision są znakami towarowym firmy Seiko Epson Corporation.

Logo PRINT Image Matching™ oraz PRINT Image Matching są znakami towarowymi firmy Seiko Epson Corporation. Copyright© 2001 Seiko Epson Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Logo USB DIRECT-PRINT™ oraz USB DIRECT-PRINT są znakami towarowymi firmy Seiko Epson Corporation. Copyright© 2002 Seiko Epson Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Nazwa DPOF<sup>TM</sup> jest znakiem towarowym firm CANON Inc., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd. oraz Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Nazwa SDHC<sup>TM</sup> jest znakiem towarowym.

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Micro, MagicGate Memory Stick, i MagicGate Memory Stick Duo są znakami towarowymi firmy Sony Corporation.

Nazwa xD-Picture Card™ jest znakiem towarowym firmy Fuji Photo Film Co., Ltd.

Zip<sup>®</sup> jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Iomega Corporation. Znak handlowy BLUETOOTH<sup>®</sup> jest własnością firmy Bluetooth SIG, Inc. używanym na licencji przez firmę Seiko Epson Corporation. **Uwaga ogólna:** Inne nazwy produktów użyte w niniejszym dokumencie służą wyłącznie celom identyfikacyjnym i mogą być znakami towarowymi należącymi do ich właścicieli. Firma Epson nie rości sobie żadnych praw do tych znaków.

## Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z tej drukarki należy zapoznać się i postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa:

- Należy używać wyłącznie przewodu zasilania dostarczonego z drukarką. Użycie innego przewodu może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym. Nie należy używać przewodu z innym sprzętem.
- Należy upewnić się, że przewód zasilania jest zgodny z właściwymi lokalnymi standardami bezpieczeństwa.
- Należy używać tylko źródła zasilania wskazanego na etykiecie.
- Drukarkę należy umieścić blisko ściennego gniazda zasilania, aby można było łatwo wyjąć wtyczkę.
- Nie należy używać przewodu uszkodzonego lub postrzępionego.
- Upewnij się, że łączne natężenie prądu pobieranego przez urządzenie podłączone do przedłużacza lub gniazda zasilania nie przekracza dopuszczalnego limitu.
- Należy unikać miejsc, w których występują gwałtowne zmiany temperatury lub wilgotności, wstrząsy oraz wibracje, a także miejsc, w których znajduje się duża ilość kurzu lub bezpośrednio nasłonecznionych.
- Nie należy blokować ani zasłaniać otworów w obudowie ani wkładać przedmiotów w szczeliny i gniazda.

- Drukarkę należy ustawić na płaskiej, stabilnej powierzchni, wystającej ze wszystkich stron poza krawędzie urządzenia. Urządzenie nie będzie działać prawidłowo, jeśli jest pochylone lub ustawione pod kątem. Ponadto, z tyłu drukarki należy zapewnić co najmniej 10 cm miejsca od ściany, aby zapewnić odpowiednią wentylację.
- Nie należy otwierać skanera w trakcie kopiowania, drukowania lub skanowania.
- Nie należy dotykać białego, płaskiego kabla w drukarce.
- Nie należy wylewać płynów na drukarkę.
- Nie należy używać produktów w aerozolu zawierających łatwopalne gazy wewnątrz lub w pobliżu drukarki. Może to spowodować pożar.
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy drukarki, poza sytuacjami przedstawionymi w niniejszej dokumentacji.
- W poniższych sytuacjach należy odłączyć drukarkę od źródła zasilania i skontaktować się z wykwalifikowanym personelem serwisowym: przewód zasilania lub wtyczka są uszkodzone, do drukarki dostał się płyn, drukarka została upuszczona lub jej obudowa została uszkodzona, drukarka nie działa prawidłowo lub zaobserwowano znaczne zmiany w jej wydajności.
- Podczas przechowywania lub transportowania drukarki nie należy jej przechylać, stawiać na boku ani obracać dołem do góry, ponieważ może to spowodować wyciek tuszu z pojemnika.
- Należy uważać, aby nie przytrzasnąć palców podczas zamykania modułu skanera.
- Kładąc oryginały nie należy naciskać zbyt mocno na płytę dokumentów.

Polski

### Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa obsługi pojemników z tuszem

- Pojemniki z tuszem należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Tuszu nie należy pić.
- Jeśli tusz dostanie się na skórę, należy zmyć go mydłem i spłukać wodą. Jeśli tusz dostanie się do oczu, należy natychmiast przemyć je wodą. W przypadku utrzymujących się problemów z widzeniem lub uczucia dyskomfortu należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.
- Nie należy wstrząsać pojemników z tuszem po otwarciu ich opakowań; może to spowodować przecieki.
- Jeżeli wyjęty pojemnik z tuszem ma zostać wykorzystany w przyszłości, należy chronić obszar dostarczania tuszu przed zabrudzeniem i kurzem, a pojemnik należy przechowywać w tych samych warunkach co drukarka. Nie należy dotykać portu dostarczania tuszu ani otaczającego go obszaru.

## **Panel sterowania**



Rozwiązanie panelu sterowania zależy od lokalizacji.

## Przyciski

	Przycisk	Funkcja		Przycisk		Funkcja
a	<b>් On</b>	Włącza i wyłącza drukarkę.	f	√≡ Menu *		Wyświetla szczegółowe ustawienia dla każdego trybu.
b	Mode *	Przełącza pomiędzy trybami <b>⊗ Copy</b> , <b>♦ Memory Card</b> i <b>ℓ Specialty Print</b> . (Światełka pokazują, który tryb został	g		▲ ▼ 4 kierunki przewi- jania	Wybiera fotografie i elementy menu.
	wybrany.)			ОК	Aktywuje wybrane ustawienia.	
			h	3 Back		Anuluje bieżącą operację i wykonuje powrót do poprzedniego menu.
С	N *	Uruchamia programy konserwacyjne lub reguluje różne ustawienia.	i	♦ Start		Rozpoczyna kopiowanie i drukowanie.
d	¢⊐	Zmienia podgląd zdjęć na ekranie LCD lub kadruje zdjęcia.	j	⊗ Stop/Clear		Zatrzymuje kopiowanie i drukowanie lub wyzerowuje wykonane ustawienia.
е	Copies (+ i -)	Ustala liczbę kopii lub zmienia obszar kadrowania.				<u>.</u>

 \* Więcej szczegółów na temat poszczególnych elementów w każdym menu znajduje się w "Podsumowanie ustawień panelu" na stronie 37.

## Ekran LCD

#### Uwaga:

Ekran LCD może zawierać kilka niewielkich jasnych lub ciemnych miejsc i z powodu swoich właściwości jego jasność może być nierównomierna. Jest to zjawisko normalne i nie świadczy o żadnym uszkodzeniu.

#### Korzystanie z ekranu LCD

Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby wybierać i zmieniać menu ustawień i zdjęcia na ekranie LCD.



### Funkcja oszczędzania energii

Jeżeli przez ponad 3 minuty nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, drukarka przestanie być aktywna lub rozpocznie się pokaz slajdów jeżeli **Screen Saver Settings** (Ustawienia wygaszacza ekranu) są ustawione na **Memory Card Data** (Dane karty pamięci).

Po 13 minutach braku aktywności, ekran wygaśnie, aby zaoszczędzić energię a światełko **Mode** będzie włączało się i wyłączało zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Naciśnij dowolny przycisk (z wyjątkiem  $\bigcirc$  **On**), aby przywołać ekran do poprzedniego stanu.

### Zmiana podglądu zdjęć na ekranie LCD

Można przełączyć wyświetlanie za pomocą 🖙 🖽



## Wybór papieru

Przed rozpoczęciem drukowania należy wybrać poprawne ustawienie typu papieru. Jest to ważne ustawienie, które określa sposób nanoszenia atramentu na papier.

#### Uwaga:

- Dostępność specjalnych rodzajów papieru zależy od lokalizacji.
- Numery katalogowe następujących papierów specjalnych Epson możesz znaleźć w witrynie obsługi firmy Epson.
- Można wybrać następujące typy papieru i ustawienia:

Typ papieru	Ustawienie typu papieru	Pojemność
Papier zwykły *	Plain Paper (Papier	12 mm
Epson Premium Ink Jet Plain Paper (Papier Epson zwykły do drukarek atramentowych wysokiej jakości)	Zwykiy)	100 arkuszy
Epson Bright White Ink Jet Paper (Papier wysokobiały Epson)		80 arkuszy
Epson Matte Paper-Heavyweight (Papier Epson matowy gruby)	Matte (Matowy)	20 arkuszy
Epson Photo Quality Ink Jet Paper (Papier Epson o wysokiej jakości do drukarek atramentowych)		100 arkuszy
Epson Premium Glossy Photo Paper (Papier Epson fotograficzny błyszczący wysokiej jakości)	Prem. Glossy (wysokiej jakości błyszczący)	20 arkuszy
Epson Premium Semigloss Photo Paper (Papier Epson fotograficzny półbłyszczący wysokiej jakości)		
Epson Ultra Glossy Photo Paper (Papier Epson fotograficzny wysokobłyszczący)	Ultra Glossy (wysokobłyszczący)	20 arkuszy
Epson Glossy Photo Paper (Papier Epson fotograficzny błyszczący)	Photo Paper (Papier fotograficzny )	20 arkuszy
Epson Photo Stickers 4 (Nalepki fotograficzne Epson 4) **	Sticker16 (Nalepka16)	1 arkusz
Epson Photo Stickers 16 (Nalepki fotograficzne Epson 16) **		1 arkusz

\* Można używać papieru o gramaturze od 64 do 90 g/m<sup>2</sup>.

\*\* W niektórych przypadkach ten papier może być niedostępny.

# Ładowanie papieru

1. Otwórz i wysuń podpórkę papieru.



2. Otwórz przednią pokrywę.



3. Wysuń przednią tacę.



#### Uwaga:

Upewnij się, że przednia taca znajduje się w pozycji na papier (w dolnej pozycji). Jeżeli nie, przesuń dźwignię tacy do góry i umieść przednią tacę we właściwym położeniu.



4. Przesuń prowadnicę krawędzi.



5. Załaduj papier najpierw krótszą krawędzią, nawet do wydruku poziomego, stroną przeznaczoną do drukowania skierowaną do góry.



6. Umieść go za wypustkami.



 Przesuń prowadnicę krawędzi w prawo. Upewnij się, że papier mieści się pod znakiem strzałki ≚ wewnątrz lewej prowadnicy.



Aby załadować papier A4, postępuj zgodnie z tymi samymi krokami.



# **Obsługa CD/DVD**

#### Przestroga:

Przechowuj tacę CD/DVD w płaskim miejscu. Powyginana lub zepsuta taca CD/DVD może spowodować, że drukarka nie będzie normalnie pracować.

#### Uwaga:

- Upewnij się, że dane, muzyka lub wideo zostały wypalone na drukowalnych dyskach CD/DVD zanim rozpoczniesz drukowanie.
- Wilgoć na drukowalnych powierzchniach może spowodować rozmazanie.
- Drukowana powierzchnia może ulec łatwo rozmazaniu bezpośrednio po drukowaniu.
- Przed użyciem lub dotykaniem zadrukowanych powierzchni upewnij się, że CD/DVD jest całkowicie suchy.
- Nie wolno suszyć dysku CD/DVD w bezpośrednich promieniach słonecznych.
- Jeżeli taca CD/DVD lub wewnętrzny przezroczysty przedział zostaną przypadkowo zadrukowane, należy natychmiast wytrzeć atrament.
- Aby drukować na mini dyskach CD o rozmiarze 8 cm, należy użyć EPSON Print CD z dysku CD-ROM z oprogramowaniem. Zobacz Przewodnik Użytkownika online.

## Ładowanie CD/DVD

1. Zamknij przedłużenie przedniej tacy.



 Przesuń dźwignię tacy w dół, aż przednia taca zostanie podniesiona do pozycji CD/DVD (górna pozycja).

#### Przestroga

Nie wolno poruszać dźwignią tacy, gdy drukarka pracuje.



 Wyjmij adapter dysku CD/DVD o rozmiarze 8 cm i połóż dysk CD/DVD na tacy.

Powierzchna z nalepką powinna znajdować się na górze.



#### 4. Włóż tacę do drukarki.



## Usuwanie CD/DVD

- 1. Upewnij się, że drukowanie zostało ukończone.
- 2. Wyjmij tacę CD/DVD wyciągając ją z przedniej tacy w linii prostej.
- 3. Przesuń dźwignię tacy do góry, aby umieścić przednią tacę we właściwym położeniu.



# Kopiowanie

#### Uwaga:

- Kopia obrazu może nie być dokładnie tego samego rozmiaru co oryginał.
- W zależności od typu używanego papieru jakość wydruku w górnym i dolnym obszarze może okazać się gorsza. Obszar ten może być również rozmazany.

## Umieszczanie oryginałów na płycie dokumentów

1. Otwórz pokrywę dokumentów i umieść oryginał stroną do kopiowania skierowaną w dół na płycie dokumentów.

Zdjęcia lub dokument:



CD/DVD:



2. Delikatnie zamknij pokrywę.

#### Wskazówka:

Jeżeli chcesz skopiować gruby lub duży dokument, możesz zdjąć pokrywę dokumentu.



## Kopiowanie fotografii



Możesz kopiować zdjęcia od  $30 \times 40$  mm do  $127 \times 178$  mm. Możesz również kopiować dwa zdjęcia jednocześnie.

1. Naciśnij 🖉 Specialty Print.



2. Wybierz **Reprint/Restore Photos** (Wydrukuj ponownie/przywróć zdjęcia), a następnie naciśnij **OK**.



3. Naciśnij OK.

#### Uwaga:

Jeżeli zdjęcia z czasem wyblakły, wybierz
 On (Włącz), aby przywrócić je do życia.



- Jeżeli ustawisz Restoration (Przywracanie) na On (Włączone) dla normalnych, kolorowych zdjęć, zdjęcie może zostać wydrukowane niepoprawnie.
- 4. Naciśnij ponownie **OK**. Pokaże się podgląd zdjęcia.
- 5. Ustaw liczbę kopii.
- 6. Naciśnij *i* → Menu i zmień ustawienia
   (→ "Ustawienia druku dla opcji Wydruk ponowny/przywracanie zdjęcia" na stronie 42). Następnie naciśnij OK.
- 7. Naciśnij przycisk � Start.

#### Uwaga:

Jeśli krawędzie kopii zostały obcięte, należy odsunąć oryginał od rogu na niewielką odległość.

## Kopiowanie wielu zdjęć

Połóż każde zdjęcie w pozycji poziomej.



#### Uwaga:

Można skopiować jednocześnie dwa zdjęcia o rozmiarze 10 × 15 cm (4 × 6 cali). Jeżeli po wydrukowaniu brakuje krawędzi zdjęcia, spróbuj skopiować je pojedynczo.

- Umieść zdjęcie 5 mm od krawędzi płyty dokumentów. Jeżeli kładziesz dwa zdjęcia, umieść każde z nich co najmniej 5 mm od sąsiedniego zdjęcia.
- Możesz skopiować w tym samym czasie kilka zdjęć o różnej wielkości o ile są większe niż 30 × 40 mm.

## Kadrowanie i powiększanie zdjęcia



Możesz skadrować resztę zdjęcia i wydrukować sam główny obiekt, kiedy kopiujesz zdjęcie.

- 1. Naciśnij & Specialty Print.
- Zobacz rozdział "Kopiowanie fotografii" na stronie 12 i postępuj zgodnie z krokami od 2 do 4.



3. Naciśnij □ ч. Zobaczysz ekran kadrowania.



4. Użyj następujących przycisków, aby określić obszar, który chcesz wykadrować.

Copies +, -	s +, - Zmień wielkość ramki.	
▲, ▼, ◀, ►	Przesuń ramkę.	
<i>⊧</i> ≡ Menu	Obróć ramkę.	

#### Uwaga:

✓≡ Menu jest dostępne wyłącznie w trybie karty pamięci.

5. Naciśnij **OK**, aby potwierdzić wykadrowanie obrazu.

#### Uwaga:

Aby zmienić pozycję ramki, naciśnij 5 **Back**, aby powrócić do poprzedniego ekranu.

6. Kiedy skończyłeś sprawdzanie wykadrowanego obrazu, naciśnij **OK**.

#### Uwaga:

Na wykadrowanym obrazie pojawi się ikona

- 7. Ustaw liczbę kopii.
- 8. Naciśnij *i* → Menu i zmień ustawienia
   (→ "Ustawienia druku dla opcji Wydruk ponowny/przywracanie zdjęcia" na stronie 42). Następnie naciśnij OK.
- 9. Naciśnij przycisk � Start.

## Kopiowanie dokumentów



1. Naciśnij **& Copy**.



Wybierz ustawienia kopiowanie
 (➡ "Tryb kopiowania" na stronie 37).



- Wybierz Color (Kolor) dla kopii kolorowych lub B&W (Czerń i biel) dla kopii czarno-białych.
- 2 Wybierz typ dokumentu.
- Wybierz opcję układu.
- (4) Ustaw liczbę kopii.
- Naciśnij *i* → Menu, aby zmienić ustawienia (→ "Ustawienia druku w trybie kopiowania" na stronie 38). Następnie naciśnij OK.

#### Wskazówka:

Kiedy wybrano **CD/DVD Copy** (Kopiuj CD/DVD) jako **Layout** (Układ), zrób najpierw na papierze wydruk próbny. Wybierz **Plain Paper** (Papier zwykły) jako ustawienie **Paper Type** (Typ papieru) i załaduj zwykły papier.

4. Naciśnij przycisk **\$ Start**.

#### Uwaga:

Jeśli krawędzie kopii zostały obcięte, należy odsunąć oryginał od rogu na niewielką odległość.

# Drukowanie z karty pamięci

## Obsługa karty pamięci

## Wkładanie karty pamięci

#### Uwaga:

Jeśli do drukarki jest podłączony aparat cyfrowy, należy go odłączyć przed włożeniem karty.

1. Otwórz pokrywę gniazda karty pamięci.



2. Upewnij się, że w gniazdach nie ma kart pamięci. Następnie włóż swoją kartę pamięci.

#### Przestroga:

- Nie należy wkładać jednocześnie więcej niż jednej karty pamięci.
- Nie należy wkładać karty pamięci na siłę do gniazda. Karty pamięci nie wejdą w całości.
- Należy sprawdzić, którą stroną powinna być wkładana karta oraz jeśli karta wymaga adaptera, należy sprawdzić, czy adapter został podłączony przed włożeniem karty. W przeciwnym razie wyjęcie karty z drukarki może nie być możliwe.







Lampka karty – pamięci



## Wyjmowanie karty pamięci

- 1. Upewnij się, że lampka karty pamięci nie miga.
- 2. Wyjmij kartę pamięci, wyciągając ją w linii prostej.

## Drukowanie zdjęć

1. Naciśnij **\* Memory Card**.



 Wybierz jedno z ustawień z poniższej tabeli, aby przeglądać/drukować zdjęcia, a następnie naciśnij **OK**. Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby wybrać zdjęcia i liczbę kopii.



Ustawienie	Instrukcje
View and Print Photos (Wybór i druk zdjęć)	Wybierz zdjęcie i ustal liczbę kopii.
Print All Photos	Ustal liczbę kopii dla wszystkich zdjęć.
(Druk wszystkich zdjęć)	Jeżeli chcesz ustalić liczbę kopii indywidualnie dla każdego zdjęcia, naciśnij <b>OK</b> , a następnie ustal liczbę kopii.
Print by Date (Druk według daty)	Wybierz datę i naciśnij ▶, aby ją zaznaczyć, a następnie naciśnij <b>OK</b> .
	Jeżeli chcesz ustalić liczbę kopii dla wszystkich zdjęć, po prostu wprowadź liczbę kopii.
	Jeżeli chcesz ustalić liczbę kopii indywidualnie dla każdego zdjęcia, naciśnij <b>OK</b> , a następnie ustal liczbę kopii.

Ustawienie	Instrukcje
Print Index Sheet (Druk arkusza indeksu)	Zobacz "Wybieranie i drukowanie zdjęć przy użyciu arkusza indeksu" na stronie 19.
Slide Show (Pokaz slajdów)	Drukarka wyświetla kolejno zdjęcia z karty pamięci. Kiedy zobaczysz zdjęcie, które chcesz wydrukować naciśnij <b>OK</b> i ustal liczbę kopii.
	Jeżeli chcesz wydrukować dodatkowe zdjęcia, wybierz zdjęcie, które chcesz wydrukować. Następnie wybierz ilość kopii.
Scan to Memory Card (Skanowanie do karty pamięci)	Zobacz "Skanowanie zdjęcia / dokumentu" na stronie 25.

- Naciśnij ∠≡ Menu i zmień ustawienia (➡ "Ustawienia druku w trybie karty pamięci" na stronie 39). Następnie naciśnij OK.
- 4. Naciśnij przycisk ♦ Start.

#### Wskazówka:

Jeżeli drukujesz zdjęcie na naklejce, a obraz na arkuszu naklejki nie jest wyśrodkowany, możesz wyregulować położenie wydruku, postępując zgodnie z poniższą procedurą.

- 1. Naciśnij 🔐.
- 2. Wybierz **CD/Sticker Position** (Położenie CD/nalepki), a następnie naciśnij **OK**.
- 3. Wybierz **Stickers** (Nalepki), a następnie naciśnij ►.
- 4. Wybierz o ile (w milimetrach) przesunąć pozycję wydruku.
- 5. Naciśnij **OK**. Spróbuj ponownie wydrukować.

#### Uwaga:

Drukarka zachowuje wprowadzone ustawienia nawet po jej wyłączeniu.

## Kadrowanie i powiększanie zdjęcia



- 1. Naciśnij **\* Memory Card**.
- 2. Wybierz View and Print Photos (Wybierz i drukuj zdjęcia), a następnie naciśnij OK.
- 3. Wybierz zdjęcie, które chcesz skadrować.
- 4. Naciśnij ©∕ኳ.
- Zobacz rozdział "Kadrowanie i powiększanie zdjęcia" na stronie 13 i postępuj zgodnie z krokami od 4 do 7.
- 6. Naciśnij **⇐ Menu** i zmień ustawienia (➡ "Ustawienia druku w trybie karty pamięci" na stronie 39). Następnie naciśnij OK.
- 7. Naciśnij przycisk � Start.

## Drukowanie z ramkami



Do zdjęć można dodać kolorowe ramki.

 Wybierz ramki P.I.F. z dysku CD-ROM z oprogramowaniem, który jest dostarczany wraz z drukarką i skorzystaj z EPSON PRINT Image Framer Tool, aby zapisać je na karcie pamięci. Więcej szczegółów znajduje się w pomocy dla oprogramowania.

#### Uwaga:

W zależności od obszaru geograficznego, oprogramowanie EPSON PRINT Image Framer Tool oraz ramki P.I.F. mogą nie być dołączone do dysku CD-ROM z oprogramowaniem.

- 2. Załaduj odpowiedni papier fotograficzny dla danego rozmiaru ramki (➡ strona 8).
- 3. Włóż kartę pamięci ze zdjęciami i ramkami P.I.F. (➡ strona 15).
- 4. Jeżeli chcesz drukować zdjęcia używając wcześniej przypisanych ramek P.I.F., naciśnij **OK**.

Jeżeli chcesz wybrać ramki P.I.F. z karty pamięci, naciśnij S **Back**. Następnie wybierz zdjęcie za pomocą opcji **View and Print Photos** (Wybierz i drukuj zdjęcia) oraz wybierz ramkę P.I.F. jako ustawienie **Layout** (Układ). (➡ "Drukowanie zdjęć" na stronie 17).

5. Wybierz zdjęcie oraz ramkę P.I.F., a następnie naciśnij **OK**.

#### Uwaga:

- Naciśnij ponownie OK, aby sprawdzić jak wygląda zdjęcie w ramce.
- Ramki P.I.F. zostały już przypisane poszczególnym zdjęciom, a więc nie można zmienić ramki.
- 6. Ustaw liczbę kopii.
- Naciśnij Æ Menu i zmień ustawienia (➡ "Ustawienia druku w trybie karty pamięci" na stronie 39). Następnie naciśnij OK.
- 8. Naciśnij przycisk � Start.

### Drukowanie z ustawieniami DPOF

Jeżeli aparat fotograficzny obsługuje tryb DPOF, możesz użyć go do wstępnego wybrania zdjęć i ilości kopii do wydrukowania, kiedy karta pamięci nadal znajduje się w aparacie. Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi aparatu fotograficznego.

- 1. Włóż kartę pamięci zawierającą dane DPOF (➡ strona 15).
- 2. Naciśnij OK.
- Naciśnij Æ Menu i zmień ustawienia (➡ "Ustawienia druku w trybie karty pamięci" na stronie 39). Następnie naciśnij OK.
- 4. Naciśnij przycisk � Start.

## Wybieranie i drukowanie zdjęć przy użyciu arkusza indeksu

Aby wybrać zdjęcia do drukowania, można użyć arkusza indeksu.

#### Drukowanie arkusza indeksu



#### Wybieranie fotografii z arkusza indeksu



#### Skanowanie arkusza indeksu



#### Drukowanie wybranych fotografii



### 1. Drukowanie arkusza indeksu

- 1. Załaduj kilka arkuszy zwykłego papieru o rozmiarze A4 (➡ strona 8).
- 2. Naciśnij **\* Memory Card**.



3. Wybierz **Print Index Sheet** (Drukuj arkusz indeksu), a następnie naciśnij **OK**.



4. Upewnij się, że wybrano **Print Index Sheet** (Drukuj arkusz indeksu).

5. Wybierz zakres zdjęć. Następnie naciśnij **OK**.

Zakres	Opis
All Photos (Wszystkie zdjęcia)	Drukuje wszystkie zdjęcia przechowywane na karcie pamięci.
Latest 30 (Ostatnie 30)	Drukuje 30, 60 lub 90 zdjęć licząc od
Latest 60 (Ostatnie 60)	opartej o nazwę pliku.
Latest 90 (Ostatnie 90)	

6. Naciśnij przycisk � Start.

#### Uwaga:

Upewnij się, że trójkąt w lewym górnym rogu arkusza indeksu został wydrukowany poprawnie. Jeśli indeks jest źle wydrukowany, drukarka nie będzie mogła go zeskanować.

## 2. Wybieranie fotografii z arkusza indeksu

Na arkuszu indeksu za pomocą ciemnego długopisu lub ołówka należy wypełnić owalne pola i dokonać wyboru fotografii.



- W części 1, wybierz rozmiar papieru (→ strona 7).
- 2. Wybierz, czy drukować zdjęcia z ramkami, czy bez ramek.
- 3. Wypełnij 🛄 owal, aby dołączyć opcjonalny znacznik czasu.
- 4. W części 2, wybierz opcję **All** (Wszystkie), aby wydrukować jedną kopię każdej fotografii lub wypełnij pole z cyfrą znajdujące się pod każdą fotografią, aby wybrać 1, 2 lub 3 kopie.

### 3. Skanowanie arkusza indeksu i drukowanie wybranych fotografii

1. Umieść arkusz indeksu w lewym górnym rogu płyty dokumentów, tak aby górna krawędź arkusza przylegała do lewej krawędzi płyty dokumentów.



- 2. Zamknij pokrywę dokumentów.
- Załaduj papier fotograficzny o rozmiarze zaznaczonym na arkuszu indeksu (→ strona 8).

#### Uwaga:

Upewnij się, że korzystasz z papieru Ultra Glossy Photo, Premium Glossy Photo lub Premium Semigloss Photo.

 Na wyświetlaczu LCD sprawdź czy wybrano Print Photos from Index Sheet (Drukuj zdjęcia z arkusza indeksu), a następnie naciśnij ◊ Start.

#### Uwaga:

Jeśli jest więcej niż jeden arkusz indeksu, za każdym razem poczekaj na zakończenie drukowania. Następnie należy powtórzyć powyższe kroki, aby zeskanować i wydrukować fotografie z każdego z dodatkowych arkuszy.

## Drukowanie na CD/DVD

### Konfiguracja ustawień i drukowanie

1. Naciśnij & Specialty Print.



2. Wybierz **Print on CD/DVD** (Drukuj na CD/DVD), a następnie naciśnij **OK**.



#### Wskazówka:

Jeżeli chcesz najpierw wydrukować próbkę na papierze, wybierz **Plain Paper** (Zwykły papier) jako **Paper Type** (Typ papieru).

4. Wybierz zdjęcie i ustal liczbę kopii.

#### Uwaga:

Wybierając zdjęcia do układu **4-up**, **8-up**, lub **12-up** zdjęć na arkusz, nie musisz wybierać maksymalnej liczby zdjęć. Niewykorzystane obszary pozostaną niezadrukowane.

5. Naciśnij przycisk  $\diamondsuit$  Start.

### Regulacja obszaru wydruku

#### Regulacja średnicy

- 1. Naciśnij 🖉 Specialty Print.
- 2. Wybierz **Print on CD/DVD** (Drukuj na CD/DVD), a następnie naciśnij **OK**.
- 3. Naciśnij przycisk *Հ***≡ Menu**.
- Wybierz CD Inner-Outer (CD Wewnętrzny-Zewnętrzny), a następnie naciśnij ►.
- 5. Ustaw wewnętrzną średnicę (Wewnętrzny) i zewnętrzną średnicę (Zewnętrzny), w odstępach co 1 mm.

<b>Inner</b> (Wewnętrzny)	od 18 do 46 mm
<b>Outer</b> (Zewnętrzny)	od 114 do 120 mm

#### Uwaga:

Jeżeli zadrukowujesz następujące obszary dysku, dysku lub taca CD/DVD mogą zostać poplamione atramentem.

Wewnętrzny obszar wokół środka	od 18 do 42 mm
Zewnętrzny obszar na obwodzie	od 117 do 120 mm

6. Naciśnij **OK**, a następnie spróbuj wydrukować ponownie.

#### Regulacja pozycji wydruku

- 1. Naciśnij 🕅.
- 2. Wybierz **CD/Sticker Position** (Położenie CD/nalepki), następnie naciśnij **OK**.
- 3. Wybierz CD/DVD, a następnie naciśnij ►.
- 4. Wybierz o ile (w milimetrach) przesunąć pozycję wydruku.



Regulacja	Opis
1. W górẹ 3. W dół	Przesuwa pozycję druku CD/DVD w górę lub w dół. Można ją nastawić w skokach co 0,1 mm od 0,0 do 2,0 mm.
2. W prawo 4. W lewo	Przesuwa pozycję druku CD/DVD w lewo lub w prawo. Można ją nastawić w skokach co 0,1 mm od 0,0 do 2,0 mm.

5. Naciśnij **OK**, a następnie spróbuj wydrukować ponownie.

#### Uwaga:

Drukarka zachowuje wprowadzone ustawienia nawet po jej wyłączeniu.

## Drukowanie na okładce CD/DVD

- 1. Załaduj papier formatu A4.
- 2. Naciśnij & Specialty Print.



3. Wybierz **Print on CD/DVD** (Drukuj na CD/DVD), a następnie naciśnij **OK**.



- 4. Naciśnij przycisk **∠≡ Menu**.
- Wybierz CD Jacket (Okładka CD) jako Media Type (Rodzaj nośnika) i zmień ustawienia (➡ "Ustawienia druku dla opcji Druk na CD/DVD" na stronie 43). Następnie naciśnij OK.
- 6. Wybierz zdjęcie i ustal liczbę kopii.
- 7. Naciśnij przycisk � Start.

# Drukowanie z urządzenia zewnętrznego

Zdjęcia można drukować za pomocą kabla USB bezpośrednio z urządzenia zewnętrznego np. z aparatu cyfrowego, telefonu komórkowego lub z urządzenia pamięci masowej USB.

#### Wskazówka:

Szczegóły dotyczące drukowania za pomocą dodatkowego adaptera BLUETOOTH Photo Print można znaleźć online w *Przewodniku użytkownika*.

## Z urządzenia pamięci masowej

#### Uwaga:

- Nie wszystkie urządzenia USB są obsługiwane. Szczegółowe informacje można otrzymać w regionalnym centrum obsługi klienta.
- Wydrukowanie zdjęć z urządzenia pamięci masowej, które zostały zapisane za pomocą innego urządzenia niż ta drukarka może być niemożliwe.
- Podłącz urządzenie do drukarki (➡ "Używanie zewnętrznego urządzenia pamięci masowej" na stronie 25).
- 2. Wyjmij wszystkie karty pamięci z drukarki.
- 3. Kiedy zobaczysz ten ekran, wybierz folder, z którego chcesz drukować, a następnie naciśnij **OK**.



 4. Postępuj w taki sam sposób, jak w przypadku drukowania z karty pamięci (➡ "Drukowanie zdjęć" na stronie 17).

## Korzystanie z PictBridge lub USB DIRECT-PRINT

Oprogramowanie PictBridge i USB DIRECT-PRINT umożliwia drukowanie zdjęć z aparatu cyfrowego po podłączeniu go bezpośrednio do drukarki.

Upewnij się, że aparat i zdjęcia spełniają następujące wymagania.

Kompatybilność	PictBridge lub USB DIRECT-PRINT
Format pliku	JPEG
Rozmiar obrazu	80  imes 80 pikseli do 9200  imes 9200 pikseli

- 1. Upewnij się, że drukarka nie drukuje danych z komputera.
- Wyjmij wszystkie karty pamięci z drukarki.
- 3. Naciśnij 🕅.
- 4. Wybierz **PictBridge Setup** (Konfiguracja PictBridge), a następnie naciśnij **OK**.
- 5. Wybierz ustawienia drukowania
   (➡ "Ustawienia druku w trybie karty pamięci" na stronie 39). Następnie naciśnij OK.
- Podłącz kabel USB z aparatu fotograficznego do gniazda USB znajdującego się z przodu drukarki.



7. Sprawdź, czy aparat jest włączony i za jego pomocą wybierz fotografie, dostosuj konieczne ustawienia i wydrukuj fotografie. Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi aparatu fotograficznego.

#### Uwaga:

- W zależności od ustawień drukarki i aparatu cyfrowego niektóre połączenia typu papieru, rozmiaru i układu mogą nie być obsługiwane.
- Niektóre ustawienia aparatu cyfrowego mogą nie zostać odwzorowane na wydruku.

# Zapisywanie danych

Możesz skanować zdjęcia i dokumenty bezpośrednio na kartę pamięci w formacie JPEG lub PDF. Możesz również zapisywać zdjęcia z karty pamięci bezpośrednio do zewnętrznego urządzenia pamięci masowej przez kabel USB.

# Skanowanie zdjęcia / dokumentu

1. Naciśnij **\* Memory Card**.



2. Wybierz **Scan to Memory Card** (Skanowanie do karty pamięci), a następnie naciśnij **OK**.



3. Wybierz następujące ustawienia.

Ustawienie	Opis
Format	Wybierz JPEG lub PDF.
Scan Area (Obszar skanowania)	Jeżeli kolor na krawędziach zdjęcia jest rozjaśniony, wybierz <b>Max Area</b> (Maksymalny obszar). W przeciwny razie wybierz <b>Auto</b> <b>Cropping</b> (Autokadrowanie).
Original (Oryginał)	Wybierz typ oryginału, który został umieszczony na płycie dokumentów.
Quality (Jakość)	Wybierz jakość skanowanych dokumentów.

 Naciśnij OK. Dokument zostanie zeskanowany i zapisany do folderu EPSCAN na karcie pamięci.

Po zakończeniu skanowania, pojawi się ekran potwierdzenia. Zapisz nazwę nadaną obrazowi i jego położenie na karcie.

#### Przestroga:

- Nigdy nie otwieraj modułu skanera podczas skanowania. Takie postępowanie może prowadzić do uszkodzenia drukarki.
- Nie wyjmuj karty, ani nie wyłączaj drukarki, gdy lampka karty pamięci miga, gdyż może to spowodować utratę danych.

#### Uwaga:

Jeśli krawędzie zdjęcia zostały obcięte, należy odsunąć oryginał od rogu na niewielką odległość.

## Używanie zewnętrznego urządzenia pamięci masowej

Istnieje możliwość kopiowania obrazów z karty pamięci na zewnętrzne urządzenie pamięci masowej np. napęd Zip, nagrywalny napęd CD-R/RW (z połączeniem USB), napęd dysków magnetooptycznych (MO) lub pamięć USB.

#### Uwaga:

Nie wszystkie urządzenia USB są obsługiwane. Szczegółowe informacje można otrzymać w regionalnym centrum obsługi klienta.

1. Jeżeli do drukarki podłączony jest komputer, odłącz kabel USB lub wyłącz komputer.  Podłącz kabel USB z urządzenia pamięci masowej do gniazda USB znajdującego się z przodu drukarki. (Jeżeli używasz napędu przenośnego typu "thumb drive", podłącz go bezpośrednio.) Następnie, włóż nośnik do urządzenia pamięci masowej.



- 3. Naciśnij 🔐.
- 4. Wybierz **Backup Memory Card** (Kopia zapasowa karty pamięci), a następnie naciśnij **OK**.
- 5. Wybierz **Backup Memory Card** (Kopia zapasowa karty pamięci), a następnie naciśnij **OK**.
- 6. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie wyświetlacza LCD.

#### Uwaga:

Przy robieniu kopii zapasowych zdjęć na CD-R/RW, drukarka tworzy folder dla każdej sesji, podczas której tworzone są kopie zapasowe. Na CD-R/RW można przechowywać wiele sesji, podczas których tworzone są kopie zapasowe.

# Środki ostrożności

#### Sostrzeżenie:

Jeśli tusz dostanie się na skórę, należy go dokładnie zmyć mydłem i spłukać wodą. Jeśli tusz dostanie się do oczu, należy natychmiast przemyć je wodą. W przypadku utrzymujących się problemów z widzeniem lub uczucia dyskomfortu należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.

- Nigdy nie usuwaj głowicy drukującej ręką.
- Gdy pojemnik z tuszem jest pusty, nie można kontynuować drukowania, nawet jeśli inne pojemniki nadal zawierają tusz.
- Do momentu zakupu nowego pojemnika z tuszem pusty pojemnik należy pozostawić zainstalowany w urządzeniu. W przeciwnym razie tusz pozostały w dyszach głowicy drukującej może zaschnąć.
- Za każdym razem, gdy wkładany jest pojemnik z tuszem, niewielka ilość tuszu zostaje zużyta na automatycznie przeprowadzany test niezawodności urządzenia.
- W celu uzyskania maksymalnej wydajności tuszu, wyjmuj pojemnik z tuszem tylko, kiedy jesteś gotowy do wymiany go na nowy. Pojemniki z niewielką pozostałą ilością tuszu mogą nie nadawać się do użycia po ponownym włożeniu.
- Firma Epson zaleca używanie oryginalnych pojemników w tuszem. Używanie tuszu innego niż oryginalny może spowodować uszkodzenie, które nie jest objęte gwarancją firmy Epson, i może być przyczyną błędnego funkcjonowania drukarki. Firma Epson nie może zagwarantować jakości ani niezawodności tuszu innego niż oryginalny. Informacja na temat stanu pojemnika z tuszem może nie być wyświetlana, jeżeli użyto nieoryginalnego wkładu.

## Usuwanie i instalacja pojemników z tuszem

Przed rozpoczęciem należy zaopatrzyć się w nowy pojemnik z tuszem. Po rozpoczęciu wymiany pojemnika wszystkie kroki należy wykonać w trakcie jednej sesji.

#### Uwaga:

- Nie otwieraj opakowania pojemnika z tuszem, dopóki nie jesteś gotowy do zainstalowania go w drukarce. Pojemnik pakowany jest próżniowo, w celu zachowania jego niezawodności.
- Upewnij się, że przednia taca znajduje się w pozycji na papier (w dolnej pozycji)
   (+ strona 8).
- 1. Wykonaj jedną z poniższych czynności:
  - Jeżeli pojemnik z tuszem jest opróżniony:
     Zobacz komunikat na wyświetlaczu LCD, aby dowiedzieć się czy należy

wymienić pojemnik, a następnie naciśnij **OK**.

- Jeżeli pojemnik z tuszem nie jest opróżniony: Naciśnij N. Wybierz Maintenance (Konserwacja) i naciśnij OK. Wybierz Change Ink Cartridge (Wymień pojemnik z tuszem) i naciśnij OK.
- 2. Podnieś moduł skanera.



#### **Przestroga:** Nie można podnosić modułu skanera, jeśli pokrywa dokumentów jest otwarta.

3. Otwórz pokrywę pojemników.



#### Przestroga:

Nigdy nie należy podejmować próby otwarcia pokrywy pojemników, kiedy głowica drukująca jest w ruchu. Należy poczekać, aż głowica drukująca zatrzyma się w pozycji wymiany.

4. Ściśnij wypustkę i podnieś pojemnik prosto do góry.



#### Przestroga:

Nie należy ponownie napełniać pojemnika. Użycie produktów firmy innej niż Epson może być przyczyną uszkodzenia, które nie jest objęte gwarancją firmy Epson i w pewnych warunkach może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.

#### Uwaga:

Jeżeli trudno jest wyjąć pojemnik, pociągnij pojemnik z większą siła, dopóki nie wyjdzie.

5. Wyjmij nowy pojemnik z opakowania.

#### Przestroga:

- Uważaj, aby w czasie wyciągania pojemnika na tusz z opakowania, nie złamać zaczepów z boku pojemnika.
- Nie należy dotykać zielonego układu scalonego z boku pojemnika. Może to spowodować uszkodzenie pojemnika.
- 6. Usuń żółtą taśmę.



#### Przestroga:

- Przed instalacją pojemnika należy usunąć z niego żółtą taśmę. W przeciwnym przypadku jakość druku może ulec pogorszeniu lub druk nie będzie możliwy.
- Nie usuwaj uszczelki.



- Pamiętaj, aby zawsze instalować pojemnik z tuszem w drukarce natychmiast po wyjęciu dotychczasowego pojemnika na tusz. Jeżeli pojemnik na tusz nie zostanie natychmiast zainstalowany, głowica drukująca może wyschnąć, co uniemożliwi drukowanie.
- Umieścić nowy pojemnik z tuszem w uchwycie pojemnika i wciśnij go w dół dopóki nie kliknie na miejscu.



8. Zamknij pokrywę pojemnika i dociśnij ją tak, aby wskoczyła na miejsce.

#### Przestroga:

Jeśli nie można zamknąć pokrywy, należy upewnić się, że wszystkie pojemniki są dobrze zamocowane. Każdy pojemnik należy docisnąć tak, aby wskoczył na miejsce. Nie należy podejmować próby zamknięcia pokrywy na siłę.



- 9. Zamknij moduł skanera.
- 10. Naciśnij OK.

System podawania tuszu rozpoczyna ładowanie.

#### Przestroga:

- Nie należy wyłączać drukarki w trakcie ładowania - powoduje to zużywanie tuszu.
- Nie wolno wkładać tacy CD/DVD dopóki ładowanie tuszu nie zostanie zakończone.

#### Uwaga:

- Jeżeli musisz wymienić pojemnik z tuszem w czasie kopiowania, w celu zapewnienia jakości kopii po zakończeniu ładowania tuszu, anuluj zadanie kopiowania i rozpocznij ponownie do umieszczenia oryginałów na płycie dokumentów.
- Jeżeli komunikat na wyświetlaczu LCD nadal informuje, że pojemnik powinien zostać wymieniony, pojemnik na tusz może być nieprawidłowo zainstalowany. Naciśnij ponownie OK i dociśnij pojemnik z tuszem aż zatrzaśnie się we właściwym położeniu.

## Sprawdzanie stanu pojemników z tuszem

Można sprawdzić, w którym pojemniku poziom tuszu jest niski.

- 1. Naciśnij 🔐.
- 2. Wybierz **Ink Levels** (Poziom tuszu), a następnie naciśnij **OK**.

Zobaczysz wykres pokazujący stan pojemników z tuszem:



Y (Yellow (Żółty)), B (Black (Czarny)), LC (Light Cyan (Jasny błękitny)) LM (Light Magenta (Jasny amarantowy)) M (Magenta (Amarantowy)) C (Cyan (Błękitny))

Kiedy zaczyna brakować tuszu, pokazuje się 🕰.

3. Naciśnij 5 **Back**, aby powrócić do poprzedniego ekranu.

#### Uwaga:

Firma Epson nie może zagwarantować jakości ani niezawodności tuszu innego niż oryginalny. Jeżeli zainstalowano nieoryginalne pojemniki z tuszem, stan pojemników z tuszem może nie być wyświetlany.

## Sprawdzanie i czyszczenie głowicy drukującej

Jeśli wydruki są zbyt jasne, brakuje kolorów albo znajdują się na nich jasne lub ciemne linie, może być konieczne wyczyszczenie głowicy drukującej.

#### Uwaga:

Upewnij się, że przednia taca znajduje się w pozycji na papier (w dolnej pozycji).

#### Wskazówka:

Aby utrzymać jakość druku, Epson zaleca regularne drukowanie kilku stron.

# Sprawdzanie głowicy drukującej

Można wydrukować wzór testu dysz, aby sprawdzić, czy dysze głowicy drukującej są zatkane lub sprawdzić rezultaty po wyczyszczeniu głowicy drukującej.

- Załaduj papier zwykły formatu A4 (→ strona 8).
- 3. Wybierz **Maintenance** (Konserwacja), a następnie naciśnij **OK**.
- 4. Wybierz **Nozzle Check** (Test dysz), a następnie naciśnij **OK**.
- 5. Naciśnij przycisk  $\diamondsuit$  Start.
- 6. Sprawdź wydrukowany wzór testu dysz.
  - Jeśli wydruk wygląda tak jak pokazany poniżej, głowica drukująca nie musi być jeszcze czyszczona. Naciśnij OK, aby powrócić do głównego menu.

Jeśli są widoczne przerwy na wydruku, takie jak to pokazano poniżej, wyczyść głowicę drukującą zgodnie z opisem w następnej części.



## Czyszczenie głowicy drukującej

Aby wyczyścić głowicę drukującą, tak by tusz był właściwie podawany, należy wykonać następujące kroki. Przed czyszczeniem głowicy przeprowadź test dysz, aby sprawdzić, czy głowica wymaga czyszczenia (➡ "Sprawdzanie głowicy drukującej" na stronie 30).

#### Uwaga:

- Czyszczenie głowicy drukującej powoduje zużycie tuszu, tak więc głowicę drukującą należy czyścić tylko wtedy, gdy obniża się jakość wydruku.
- W przypadku niskiego poziomu tuszu oczyszczenie głowicy drukującej może być niemożliwe. Kiedy skończy się tusz, nie można oczyścić głowicy drukującej. Włóż najpierw odpowiednie, nowe pojemniki z tuszem ( "Usuwanie i instalacja pojemników z tuszem" na stronie 27).
- Naciśnij Ŋ. (Jeżeli właśnie skończyłeś sprawdzanie głowicy drukującej, możesz rozpocząć czyszczenie naciskając ♦ Start, a następnie przejść do kroku 5.)
- 2. Wybierz **Maintenance** (Konserwacja), a następnie naciśnij **OK**.
- 3. Wybierz **Head Cleaning** (Czyszczenie głowicy), a następnie naciśnij **OK**.
- 4. Naciśnij przycisk � Start.

Drukarka rozpocznie czyszczenie głowicy drukującej. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie wyświetlacza LCD.

#### Przestroga:

Nie wolno wyłączać drukarki w trakcie czyszczenia głowicy. Może to spowodować jego uszkodzenie.

5. Po zakończeniu czyszczenia, na ekranie wyświetlacza LCD pokaże się komunikat. Naciśnij ♦ Stort, aby wydrukować wzór testu dysz, aby sprawdzić rezultaty (➡ "Sprawdzanie głowicy drukującej" na stronie 30).

Jeśli w dalszym ciągu są przerwy lub wzory są niewyraźne, przeprowadź ponowne czyszczenie i sprawdź jeszcze raz dysze.

#### Uwaga:

Jeśli po około czterokrotnym czyszczeniu dalej nie jest widoczna żadna różnica, wyłącz drukarkę i odczekaj co najmniej sześć godzin. Wyschnięty atrament ulegnie zmiękczeniu. Następnie należy powtórnie wyczyścić głowicę drukującą. Jeśli jakość dalej nie ulegnie poprawie, jeden z pojemników może być zbyt stary lub uszkodzony i należy go wymienić (➡ "Usuwanie i instalacja pojemników z tuszem" na stronie 27).

## Wyrównywanie głowicy drukującej

Jeśli zauważysz, że pionowe linie na wydruku testu dysz nie są ułożone niewspółosiowo, problem ten można rozwiązać przez wyrównanie głowicy drukującej.

#### Uwaga:

Upewnij się, że przednia taca znajduje się w pozycji na papier (w dolnej pozycji).

- Załaduj papier zwykły formatu A4 (⇒ strona 8).
- 2. Naciśnij 🔐.
- 3. Wybierz **Maintenance** (Konserwacja), a następnie naciśnij **OK**.
- 4. Wybierz **Head Alignment** (Wyrównanie głowicy), a następnie naciśnij **OK**.
- 5. Naciśnij przycisk � **Start**. Drukowane są cztery rzędy wzorów wyrównywania.
- 6. Przyjrzyj się wzorowi # 1 i znajdź próbkę, która jest wydrukowana najdokładniej, bez zauważalnych smug czy linii.
- 7. Wybierz numer tej próbki, a następnie naciśnij **OK**.



- 8. W taki sam sposób wprowadź numery dla innych wzorów.
- 9. Po zakończeniu, naciśnij **OK** a zobaczysz komunikat wskazujący, że wyrównanie zostało ukończone.

# Rozwiązywanie problemów

Dodatkowe informacje dotyczące używania drukarki z komputerem znajdują siew elektronicznym *Podręczniku użytkownika*.

# Komunikaty błędów

Komunikaty błędów	Rozwiązanie
A printer error has occurred. Turn off the printer, then press On button to turn on. See your documentation. (Wystąpił błąd drukarki. Wyłącz drukarkę, a następnie wciśnij przycisk On, aby ją włączyć. Sprawdź dokumentację.)	Upewnij się, że w drukarce nie ma papieru. Jeśli komunikat błędu nadal występuje, skontaktuj się ze sprzedawcą.
A scanner error has occurred. See your documentation. (Wystąpił błąd skanera. Sprawdź dokumentację.)	Wyłącz drukarkę, a następnie włącz ją ponownie. Jeśli komunikat błędu nadal występuje, skontaktuj się ze sprzedawcą.
Waste ink pad in the printer is saturated. Contact your dealer to replace it. (Poduszka na zużyty tusz w drukarce jest całkowicie nasączona. Skontaktuj się ze sprzedawcą, aby ją wymienić.)	Skontaktuj się ze sprzedawcą, aby wymienić poduszkę na zużyty tusz.

Komunikaty błędów	Rozwiązanie
Cannot recognize ink cartridges. (Nie można rozpoznać pojemników z tuszem.)	Upewnij się, że pojemniki z tuszem są dobrze włożone. (➡ "Usuwanie i instalacja pojemników z tuszem" na stronie 27). Następnie spróbuj ponownie.
The document is too complex to print with Bluetooth. (Dokument jest zbyt skomplikowany, aby drukować z Bluetooth.)	Sprawdź w dokumentacji informacje na temat urządzenia przesyłającego dane.
Data error. The document cannot be printed. (Błąd danych. Nie można wydrukować dokumentu.)	Sprawdź w dokumentacji informacje na temat urządzenia przesyłającego dane. (Przyczyna: dane nie są dostępne ponieważ urządzenie funkcjonuje wadliwie.)
Data error. The document may not be printed correctly. (Błąd danych. Dokument może zostać nieprawidłowo wydrukowany.)	Sprawdź w dokumentacji informacje na temat urządzenia przesyłającego dane. (Przyczyna: część danych jest uszkodzona lub nie można ich umieścić w buforze.)
Cannot recognize the device. (Nie można rozpoznać urządzenia.)	Upewnij się, że karta pamięci została włożona prawidłowo. Jeżeli podłączono urządzenie pamięci masowej USB, upewnij się, że zostało ono włożone prawidłowo.

Komunikaty błędów	Rozwiązanie
Cannot recognize the memory card or disk. (Nie można rozpoznać karty pamięci lub dysku.)	Upewnij się, że karta pamięci lub dysk zostały włożone prawidłowo. Jeżeli tak, sprawdź czy nie występuje problem z kartą lub dyskiem i spróbuj ponownie.
Backup Error Error Code xxxxxxxx (Błąd kopiowania. Kod błędu xxxxxxx)	Pojawił się problem i tworzenie kopii zapasowej zostało anulowane. Zanotuj kod błędu i skontaktuj się ze sprzedawcą.
A problem occurred while formatting. Formatting canceled. (Wystąpił problem podczas formatowania. Formatowanie anulowane.)	Przeprowadź ponownie procedurę. Jeżeli błąd pojawi się ponownie, może to oznaczać problem z kartą pamięci lub dyskiem. Sprawdź kartę lub dysk i spróbuj ponownie.
An error occurred while saving. Save canceled. (Wystąpił błąd podczas zapisywania. Zapisywanie anulowane.)	
Cannot create a folder on the memory card or disk. Operation canceled. (Nie można utworzyć folderu na karcie pamięci lub dysku. Operacja anulowana.)	Włóż nową kartę pamięci lub dysk i spróbuj ponownie.

## Problemy i rozwiązania

# Problemy dotyczące konfiguracji

#### Ekran LCD i lampka trybu gasną a następnie włączają się.

Napięcie drukarki może nie odpowiadać wartości znamionowej gniazdka elektrycznego. Wyłącz drukarkę i natychmiast odłącz przewód. Następnie sprawdź tabliczki na drukarce.

#### Przestroga

Jeżeli napięcie nie zgadza się, NIE PODŁĄCZAJ PONOWNIE DRUKARKI. Skontaktuj się ze sprzedawcą.

# Drukarka wydaje po włączeniu głośne dźwięki.

 Upewnij się, że taśma zabezpieczająca nie blokuje głowicy drukującej.

Po zwolnieniu głowicy drukującej, wyłącz zasilanie, odczekaj chwilę, a następnie włącz ponownie.

# Po instalacji pojemnika z tuszem w drukarce słyszalny jest hałas.

- Po zainstalowaniu pojemników z tuszem należy naładować system dostarczania tuszu. Poczekaj aż ładowanie zostanie ukończone (komunikat o ładowaniu zniknie z ekranu LCD), a następnie wyłącz drukarkę. Jeśli zostanie ono wyłączone zbyt wcześnie, może to spowodować dodatkowe zużycie tuszu przy następnym włączeniu.
- Upewnij się, że pojemniki z tuszem są bezpiecznie zamontowane, a w drukarce nie pozostały żadne materiały opakowaniowe. Otwórz pokrywę pojemnika z tuszem i dociśnij pojemniki w dół, aż wskoczą na właściwe miejsce. Wyłącz zasilanie, odczekaj chwilę, a następnie ponownie włącz urządzenie.

#### Ekran z monitem o ponowne uruchomienie komputera nie został wyświetlony po zakończeniu instalacji oprogramowania.

Oprogramowanie nie zostało zainstalowane prawidłowo. Wyjmij i włóż ponownie płytę CD i zainstaluj oprogramowanie jeszcze raz.

# Komunikaty na ekranie LCD nie są wyświetlane w Twoim języku.

 Jeżeli język wyświetlany na ekranie LCD jest inny niż chcesz, wybierz żądany język z menu konfiguracji.

## Problemy dotyczące drukowania i kopiowania

#### Ekran LCD jest wyłączony.

- Upewnij się, że drukarka jest włączona.
- Wyłącz drukarkę i upewnij się, że przewód zasilania jest bezpiecznie podłączony.
- Upewnij się, że gniazdko elektryczne działa i że nie jest regulowane przez wyłącznik ścienny lub programator czasowy.

# Drukarka emituje dźwięki drukowania, ale dokumenty nie są drukowane.

- Konieczne może być wyczyszczenie dysz głowicy drukującej (→ "Czyszczenie głowicy drukującej" na stronie 31).
- Upewnij się, że drukarka jest umieszczona na płaskiej, stabilnej powierzchni.

#### Marginesy są nieprawidłowe.

- Upewnij się, że oryginał jest umieszczony w lewym górnym rogu płyty dokumentów.
- Jeśli krawędzie kopii zostały obcięte, należy odsunąć oryginał od rogu na niewielką odległość.
- Upewnij się, że ustawienia dotyczące rozmiaru są poprawne dla załadowanego typu papieru.
- Nie wkładaj papieru powyżej znaku strzałki ≚ wewnątrz lewej prowadnicy papieru (➡ "Ładowanie papieru" na stronie 8).
- Wybierz Actual (Wielkość rzeczywista) zamiast Auto Fit Page (Automatyczne dopasowanie do strony) lub skonfiguruj ustawienia Zoom.

Zmień ustawienie Expansion (Rozszerzenie), aby ustawić wielkość obrazu, który będzie wystawał poza rozmiar papieru podczas drukowania bez obramowania.

#### Drukowane są czyste kartki.

■ Konieczne może być wyczyszczenie dysz głowicy drukującej (◆ "Czyszczenie głowicy drukującej" na stronie 31).

# Problemy dotyczące podawania papieru

# Papier nie jest prawidłowo podawany lub zakleszczył się.

- Jeśli papier nie jest podawany, wyjmij go z podajnika arkuszy. Przekartkuj papier, załaduj go, wyrównując do prawej strony i przysuń lewą prowadnicę krawędzi do papieru (niezbyt mocno).
- Nie wkładaj papieru powyżej znaku strzałki ≚ wewnątrz lewej prowadnicy papieru (➡ "Ładowanie papieru" na stronie 8).
- Jeżeli papier zablokuje się wewnątrz drukarki, naciśnij O ON, aby ją wyłączyć. Otwórz moduł skanera i usuń z niego cały papier, w tym ewentualne skrawki. Zamknij moduł skanera. Jeżeli papier pozostaje w pobliżu podajnika arkuszy, delikatnie go wyciągnij. Następnie, ponownie włącz drukarkę i ostrożnie załaduj papier.
- Jeśli papier często się zakleszcza, upewnij się, że lewa prowadnica krawędzi nie jest dociśnięta zbyt mocno do papieru. Spróbuj załadować mniej arkuszy papieru.
- Upewnij się, że nie używasz papieru z otworami do segregatora.

# Problemy dotyczące jakości wydruku

Na wydrukach lub kopiach widoczne są smugi (jasne linie).



- Wyczyść głowicę drukującą
   (\* "Czyszczenie głowicy drukującej" na stronie 31).
- Upewnij się, że papier został załadowany stroną do drukowania (bielsza lub bardziej błyszcząca) skierowaną do góry.
- Używaj pojemników z tuszem do sześciu miesięcy od momentu ich zainstalowania.
- Wyrównaj głowicę drukującą
   (→ "Wyrównywanie głowicy drukującej" na stronie 31).
- Wyczyść płytę dokumentów. Zobacz Przewodnik Użytkownika online.
- Jeżeli na kopii pojawia się wzór mory (kreskowanie), zmień ustawienia powiększenia **Zoom** lub zmień położenie oryginału.

#### Wydruk jest nieostry lub rozmazany.

- Upewnij się, że dokument został umieszczony płasko na płycie dokumentów. Jeśli tylko część obrazu jest nieostra, oryginał może być pomarszczony lub zagięty.
- Upewnij się, że drukarka nie jest przechylone lub umieszczone na nierównej powierzchni.
- Upewnij się, że papier nie jest wilgotny, pozwijany lub załadowany stroną do drukowania skierowaną w dół (bielsza lub bardziej błyszcząca strona do drukowania powinna być skierowana do góry). Załaduj nowy papier stroną do drukowania skierowaną do góry.
- Skorzystaj z pomocniczego arkusza ze specjalnym papierem lub pojedynczo ładuj arkusze używanego papieru.
- Wkładaj do podajnika pojedyncze arkusze. Wyjmij arkusze z przedniej tacy, tak aby nie było ich tam jednocześnie zbyt wiele.

- Wyrównaj głowicę drukującą
   (⇒ "Wyrównywanie głowicy drukującej" na stronie 31).
- Aby wyczyścić wnętrze drukarki, zrób kopię bez umieszczania dokumenty na płycie dokumentów.
- Korzystaj tylko z papieru zalecanego przez firmę Epson oraz z oryginalnych pojemników firmy Epson.
- Wyczyść płytę dokumentów. Zobacz Przewodnik Użytkownika online.

#### Wydruk jest zbyt wyblakły lub zawiera luki.

- Wyczyść głowicę drukującą
   (⇒ "Czyszczenie głowicy drukującej" na stronie 31).

- Należy upewnić się, że papier nie jest uszkodzony, stary, zabrudzony ani załadowany stroną do drukowania w dół. Jeśli tak jest, należy załadować nowy papier stroną do drukowania skierowaną do góry.
- Gdy wybierzesz ustawienie Standard (Standardowa) lub Best (Najlepsza) jako ustawienie dla Quality (Jakość), wybierz Off (Wyłączona) dla ustawienia Bidirectional (Dwukierunkowo). Dwukierunkowy druk obniża jakość wydruku.

#### Wydruk jest ziarnisty.

Upewnij się, że wybrano opcję Best (Najlepsza) dla ustawienia Quality (Jakość).

- Jeśli drukowana lub kopiowana jest fotografia, upewnij się, że nie została ona zbytnio powiększona. Spróbuj wydrukować ją w mniejszym formacie.
- Wyrównaj głowicę drukującą
   (⇒ "Wyrównywanie głowicy drukującej" na stronie 31).

# Kolory są nieprawidłowe lub brakuje kolorów.

- Pojemniki z tuszem mogą być stare lub może kończyć się w nich tusz. Włóż nowy pojemnik z tuszem ( "Usuwanie i instalacja pojemników z tuszem" na stronie 27).
- Upewnij się, że został załadowany prawidłowy papier i wprowadzono odpowiednie ustawienie na ekranie LCD.
- Upewnij się, że nie używasz efektów specjalnych, które zmieniają kolor obrazu np. Sepia.
- Jeżeli podczas drukowania skończy się papier, załaduj papier jak najszybciej. Jeżeli drukarka pozostanie podczas drukowania bez papieru przez dłuższy czas, kolory kolejnej kopii lub wydruku mogą nie być właściwe.

#### Wydruk jest zbyt ciemny.

■ Jeżeli kopiujesz, naciśnij *×*≡ Menu i wyreguluj opcję Density (Gęstość).

# Rozmiar lub pozycja obrazu jest nieprawidłowa.

- Upewnij się, że został załadowany prawidłowy papier i wprowadzono odpowiednie ustawienie na ekranie LCD.
- Wyczyść płytę dokumentów. Zobacz Przewodnik Użytkownika online.

## Problemy z jakością skanowania

#### Zeskanowana została jedynie część zdjęcia.



Drukarka ma na krawędziach obszary, których nie odczytuje. Przesuń nieznacznie zdjęcie od krawędzi.

#### Rozmiar pliku jest zbyt duży.

Spróbuj zmienić ustawienia jakości.

## Dodatkowa pomoc

Jeżeli nie możesz rozwiązać problemu korzystając z wskazówek dotyczących rozwiązywania problemów, zwróć się po pomoc do serwisu obsługi klienta. Informacje o obsłudze klienta w swoim regionie możesz odnaleźć z elektronicznym *Przewodnik użytkownika* lub na karcie gwarancyjnej. Jeżeli nie ma jej tam, skontaktuj się ze sprzedawcą, w miejscu zakupu drukarki.

## Tryb kopiowania



Color
 B&W
 Document : Graphics
 Layout : With Border
 Plain Paper, A4
 Standard, 100%
 Copy E Settings

Menu	Element ustawienia	Opis
copies (kopie)	1 to 99 (od 1 do 99)	-
Color/B&W (Kolor/czarno-białe)	Color, B&W (Kolor, czarno-białe)	-
Document (Dokument)	Text, Graphics, Photo (Tekst, grafika, zdjęcia)	-
Layout (Układ)	With Border (z obramowaniem)	Kopiuje oryginał ze standardowym 3-milimetrowym marginesem.
	Borderless (bez	Kopiuje zdjęcie na całej powierzchni papieru.
	obramowania)	<b>Uwaga:</b> Obraz może być nieznacznie powiększony i obcięty, aby dostosować go do arkusza papieru. Na górnej i dolnej powierzchni wydruku jakość może być obniżona lub obszar może zostać rozmazany podczas drukowania.
	CD/DVD Copy (Kopiowanie na CD/DVD)	Kopiuje zdjęcie na etykietę dysku CD lub DVD. Obraz jest automatycznie kadrowany i zmienia się jego rozmiar, tak aby pasował na etykietę CD/DVD.
	2-up Copy (2 kopie na jednym arkuszu)	Zmniejsza rozmiar dwóch oryginałów i kopiuje je na jeden arkusz.
		<b>Uwaga:</b> Połóż jeden oryginał na płycie dokumentów. Po zakończonym skanowaniu pierwszego oryginału, umieść na płycie drugi oryginał. Jeżeli nie wybierzesz dwóch oryginałów, na papierze pozostanie czysty obszar.
	Repeat Copy (Powtórka kopiowania)	Kopiuje zdjęcie w rzeczywistym rozmiarze tyle razy, ile zmieści się na pojedynczym arkuszu.
	Repeat-4 (4 kopie na arkuszu)	Kopiuje zdjęcie cztery razy na jednym arkuszu.

## Ustawienia druku w trybie kopiowania



Zoom 100% Paper Type : Plain Paper Paper Size : A4 Quality : Standard Density : ±0

Menu	Element ustawienia	Opis
Zoom	Actual (wielkość rzeczywista), Auto Fit Page (automatyczne dopasowanie do strony, $10 \times 15$ cm->A4, A4->10 $\times 15$ cm, $13 \times 18->10 \times 15$ , $10 \times 15->13 \times 18$ , A5->A4, A4->A5	Wybierz <b>Actual</b> (Wielkość rzeczywista), aby wydrukować zdjęcie w oryginalnym rozmiarze. Wybierz <b>Auto Fit Page</b> (Automatyczne dopasowanie do strony), aby drukować bez obramowania i zmieniać wielkość obrazu w taki sposób, aby pasował do różnych rozmiarów papieru. Można również zmienić wielkość oryginału w konkretnej skali, używając <b>Copies +</b> lub
Paper Type (Typ papieru)	Plain Paper, Matte, Prem. Glossy, Ultra Glossy, Photo Paper, CD/DVD (Zwykły, matowy, błyszczący wysokiej jakości, wysokobłyszczący, fotograficzny, CD/DVD)	-
Paper Size (Rozmiar papieru)	A4, 10 × 15 cm, 13 × 18 cm, CD/DVD, A5	-
Quality (Jakość)	Draft, Standard, Best (robocza, standardowa, najwyższa)	-
Density (Gęstość)	-4 to +4 (od -4 do +4)	-
Expansion (Rozszerzenie)	Standard, Mid., Min. (standardowe, średnie, minimalne)	<ul> <li>Wybierz do jakiego stopnia obraz ma zostać rozszerzony, gdy wybierasz opcję Borderless (Bez obramowania).</li> <li>Standard: Obraz może być nieznacznie powiększony i obcięty, aby dostosować go do arkusza papieru.</li> <li>Mid: Marginesy mogą być wydrukowane. (Niski współczynnik rozszerzenia.)</li> <li>Min: Marginesy mogą być wydrukowane. (Najniższy współczynnik rozszerzenia.)</li> </ul>
CD Inner-Outer (CD wewnątrz - na zewnątrz)	Outer: 114 - 120 mm (Standard: 114 mm) (Na zewnątrz: 114 - 120 mm (Standard: 114 mm)) Outer: 18 - 46 mm (Standard: 46 mm) (Wewnątrz: 18 - 46 mm (Standard: 46 mm))	Wybierz, aby zmienić pozycję wydruku dla wewnętrznej i zewnętrznej średnicy etykiety CD/DVD.

# Tryb karty pamięci

	Element ustawienia	Opis
	View and Print Photos (Wybór i druk zdjęć)	Drukuje jedynie wybrane zdjęcia.
	Print All Photos (Druk wszystkich zdjęć)	Drukuje wszystkie zdjęcia z karty pamięci.
	Print by Date (Druk według daty)	Drukuje zdjęcia w oparciu o datę ich wykonania.
View and Print Photos Select photos to print.	Print Index Sheet (Druk arkusza indeksu)	Drukuje miniaturki zdjęć na karcie pamięci i umożliwia wybór tych, które chcesz wydrukować.
OK Proceed CO Select	Slide Show (Pokaz slajdów)	Wyświetla wszystkie zdjęcia z karty pamięci jako pokaz slajdów i drukuje wybrane zdjęcia.
	Scan to Memory Card (Skanowanie do karty pamięci)	Zapisuje zdjęcia na karcie pamięci.

## Ustawienia druku w trybie karty pamięci



Menu	Element ustawienia	Opis
Paper Type (Typ papieru)	Prem. Glossy, Ultra Glossy, Photo Paper, Plain Paper, Matte, Sticker16, Stickers (wysokiej jakości, wysokobłyszczący, fotograficzny, zwykły, matowy, nalepka16, nalepki)	-
Paper Size (Rozmiar papieru)	10 × 15 cm, 13 × 18 cm, rozmiar 16:9, A4, A6, 100 × 148 mm	-

Menu	Element ustawienia	Opis
Layout (Układ)	Borderless (bez obramowania)	Drukuje zdjęcie na całej powierzchni papieru. <b>Uwaga:</b> Obraz może być nieznacznie powiększony i obcięty, aby dostosować go do arkusza papieru. Na górnej i dolnej powierzchni wydruku jakość może być obniżona lub obszar może zostać rozmazany podczas drukowania.
	With Border (z obramowaniem)	Drukuje zdjęcie z białym marginesem na krawędzi.
	Upper 1/2 (Górna połowa)	Drukuje zdjęcie na górnej połowie papieru.
	Photo ID (Zdjęcie do dowodu tożsamości)	Drukuje zdjęcia w dwóch rozmiarach ( $35,0 \times 45,0$ mm i 50,8 × 50,8 mm) na papierze o rozmiarze 10 × 15 cm (4 × 6 cali). Użyteczne przy drukowaniu zdjęć do dowodów tożsamości.
	2-up, 4-up, 8-up, 20-up, 30-up, 80-up (2, 4, 8, 20, 30, 80 kopii na arkuszu)	Drukuje wiele zdjęć na jednym arkuszu. Rozmiar każdego zdjęcia jest automatycznie regulowany w zależności od ilości zdjęć do wydrukowania i rozmiaru papieru. W układzie do 20 zdjęć na arkusz drukowana jest liczba i data zdjęć.
		<b>Uwaga:</b> Jeżeli wybierzesz liczbę zdjęć mniejszą niż całkowita dopuszczalna liczba, niewykorzystany obszar układu pozostanie niezadrukowany.
	16-up (16 zdjęć na nalepce)	Umieszcza 16 obrazów na arkuszu nalepki fotograficznej
		<b>Uwaga:</b> Przy drukowaniu zdjęcia na nalepce fotograficznej, jeżeli wybierzesz jedno zdjęcie, na arkuszu zostanie wydrukowane 16 kopii tego samego zdjęcia. Jeżeli wybierzesz dwa lub więcej zdjęć, liczba kopii ustawionych dla każdego zdjęcia jest drukowana w układzie "16-up" a niewykorzystane obszary pozostają niezadrukowane.
	XXXXXXXX	Drukuje zdjęcie z ramką P.I.F.
	(Wyświetla się nazwa pliku dla ramki P.I.F.)	<b>Uwaga:</b> Jeżeli karta pamięci zawiera dane ramki P.I.F., możesz wybrać dane P.I.F., aby wydrukować zdjęcie z opcji Layout (Układ).
Quality (Jakość)	Draft, Standard, Best (robocza, standardowa, najwyższa)	-
Filter (Filtr)	Off, Sepia, B&W (wyłączony, sepia, czarno-biały)	-
Enhance (Poprawienie)	PhotoEnhance, P.I.M., None (PhotoEnhance, P.I.M., brak)	Wybierz <b>PhotoEnhance</b> (Poprawienie zdjęcia), aby automatycznie ustawić jasność, kontrast i nasycenie zdjęć.
		Wybierz <b>P.I.M.</b> , aby użyć ustawień aparatu PRINT Image Matching lub Exif Print.

Menu	Element ustawienia	Opis
Reduce Red Eye (Redukcja efektu czerwonych oczu)	Off, On (włączona, wyłączona)	Wybierz <b>On</b> (Włączona), aby poprawić efekt czerwonych oczu. <b>Uwaga:</b>
		W zależności od rodzaju zdjęcia, mogą zostać poprawione inne obszary zdjęcia niż oczy.
Brightness (Jasność)	Brightest, Brighter, Standard, Darker, Darkest (najjaśniejsza, jaśniejsza, standardowa, ciemniejsza, najciemniejsza)	-
Contrast (Kontrast)	Standard, Higher, Highest (standardowy, wyższy, najwyższy)	-
Sharpness (Ostrość)	Sharpest, Sharper, Standard, Softer, Softest (najostrzejsza, ostrzejsza, standardowa, miększa, najmiększa)	-
Saturation (Nasycenie)	Highest, Higher, Standard, Lower, Lowest (najwyższe, wyższe, standardowe, niższe, najniższe)	-
Date (Data)	None, yyyy.mm.dd, mmm.dd.yyyy, dd.mmm.yyyy (Brak, rrrr.mm.dd, mmm.dd.rrrr, dd.mmm.rrrr)	Drukuje datę wykonania zdjęcia.
Print Info. (Informacja na wydruku)	Off, On (włączona, wyłączona)	Wybierz <b>On</b> (Włączona), aby wydrukować czas ekspozycji aparatu (szybkość migawki), wartość F (przysłona) i ISO.
Fit Frame (Dopasowanie do ramki)	On, Off (Włączone, wyłączone)	Wybierz <b>On</b> (Włączone), aby automatycznie skadrować zdjęcie w taki sposób, aby pasowało do dostępnego obszaru dla wybranego układu. Wybierz <b>Off</b> (Wyłączone), aby wyłączyć automatyczne kadrowanie i pozostawić białą przestrzeń na krawędziach zdjęcia.
Bidirectional (Dwukierunkowo)	On, Off (Włączone, wyłączone)	Wybierz <b>On</b> (Włączone), aby zwiększyć szybkość drukowania. Wybierz <b>Off</b> (Wyłączone), aby poprawić jakość drukowania (ale zdjęcia będą drukowały się wolniej).
Expansion (Rozszerzenie)	Standard, Mid., Min. (standardowe, średnie, minimalne)	Wybierz do jakiego stopnia obraz ma zostać rozszerzony, gdy wybierasz opcję <b>Borderless</b> (Bez obramowania).
		<b>Standard</b> : Obraz może być nieznacznie powiększony i obcięty, aby dostosować go do arkusza papieru.
		MIG.: Marginesy mogą byc wydrukowane. (Niski współczynnik rozszerzenia.)
		<b>Min</b> .: Marginesy mogą być wydrukowane. (Najniższy współczynnik rozszerzenia.)

# Tryb druku specjalnego



•	
Reprin	t/Restore Photos
Copy several photos at the same time.	
OK Proceed CD Select	

	Element ustawienia	Opis
	Reprint/Restore Photos (Wydrukuj ponownie/ przywróć zdjęcia)	Robi ponowny wydruk zdjęcia lub odnawia wyblakłe zdjęcia.
]	Print on CD/DVD (Drukuj na CD/DVD)	Drukuje zdjęcia na CD/DVD lub na okładce CD/DVD.

# Ustawienia druku dla opcji Wydruk ponowny/przywracanie zdjęcia



	۵
<sup>p</sup> aper Type	OPrem. Glossy
<sup>o</sup> aper Size	: 10x15cm
.ayout	: Borderless
Juality	: Standard
ilter	: Off
	•
Adjust 💽	Done

Menu	Element ustawienia	Opis
Paper Type (Typ papieru)	Prem. Glossy, Ultra Glossy, Photo Paper, Matte (wysokiej jakości, błyszczący, wysokobłyszczący, fotograficzny, matowy)	-
Paper Size (Rozmiar papieru)	10 × 15 cm, 13 × 18 cm, A4	-
Layout (Układ)	Borderless (bez obramowania)	Kopiuje zdjęcie na całej powierzchni papieru. <b>Uwaga:</b> Obraz może być nieznacznie powiększony i obcięty, aby dostosować go do arkusza papieru. Na górnej i dolnej powierzchni wydruku jakość może być obniżona lub obszar może zostać rozmazany podczas drukowania.
	With Border (z obramowaniem)	Kopiuje oryginał ze standardowym 3-milimetrowym marginesem.

Menu	Element ustawienia	Opis
Quality (Jakość)	Standard (standardowe)	-
Filter (Filtr)	Off, B&W (wyłączony, czarno-biały)	-
Expansion (Rozszerzenie)	Standard, Mid., Min. (standardowe, średnie, minimalne)	Wybierz do jakiego stopnia obraz ma zostać rozszerzony, gdy wybierasz opcję <b>Borderless</b> (Bez obramowania).
		<b>Standard</b> : Obraz może być nieznacznie powiększony i obcięty, aby dostosować go do arkusza papieru.
		<b>Mid</b> .: Marginesy mogą być wydrukowane. (Niski współczynnik rozszerzenia.)
		<b>Min</b> .: Marginesy mogą być wydrukowane. (Najniższy współczynnik rozszerzenia.)

## Ustawienia druku dla opcji Druk na CD/DVD



Menu	Element ustawienia	Opis		
Media Type (Rodzaj nośnika)	CD/DVD, CD Jacket (CD/DVD, obwoluta CD)	-		
Paper Type (Typ papieru)	CD/DVD, Plain Paper, Prem. Glossy, Ultra Glossy, Photo Paper, Matte (CD/DVD, zwykły, wysokiej jakości, błyszczący, wysokobłyszczący, fotograficzny, matowy)	-		
Paper Size (Rozmiar papieru)	CD/DVD, A4	-		
Layout (Układ)	1-up (1 zdjęć na nalepce)	Drukuje jedno zdjęcie na CD/DVD wyśrodkowane wokół otworu na środku dysku.		
	4-up (4 zdjęć na nalepce)	Drukuje cztery zdjęcia na CD/DVD po jednym w każdej z czterech ćwiartek.		
	8-up, 12-up (8, 12 zdjęć na nalepce)	Drukuje osiem lub 12 zdjęć na CD/DVD ułożonych wokół zewnętrznej krawędzi dysku.		
	Jewel Upper (Górna ozdoba)	Drukuje zdjęcie wielkości opakowania płyty CD na jednej połowie papieru z linią perforowaną.		
	Jewel Index (Ozdobny indeks)	Drukuje 24 zdjęcia na obszarze dwukrotnie większym od opakowania płyty CD z linią perforowaną.		
Quality (Jakość)	Draft, Standard, Best (robocza, standardowa, najwyższa)	-		
Filter (Filtr)	Off, Sepia, B&W (wyłączony, sepia, czarno-biały)	-		

Menu	Element ustawienia	Opis			
Enhance (Poprawienie)	PhotoEnhance, P.I.M., None (PhotoEnhance, P.I.M., brak)	Wybierz <b>PhotoEnhance</b> (Poprawienie zdjęcia), aby automatycznie ustawić jasność, kontrast i nasycenie zdjęć.			
		Wybierz <b>P.I.M.</b> , aby użyć ustawień aparatu PRINT Image Matching lub Exif Print.			
Reduce Red Eye (Redukcja efektu	Off, On (wyłączona, włączona)	Wybierz <b>On</b> (Włączona), aby poprawić efekt czerwonych oczu.			
czerwonych oczu)		<b>Uwaga:</b> W zależności od rodzaju zdjęcia, mogą zostać poprawione inne obszary zdjęcia niż oczy.			
Brightness (Jasność)	Brightest, Brighter, Standard, Darker, Darkest (najjaśniejsza, jaśniejsza, standardowa, ciemniejsza, najciemniejsza)	-			
Contrast (Kontrast)	Standard, Higher, Highest (standardowy, wyższy, najwyższy)	-			
Sharpness (Ostrość)	Sharpest, Sharper, Standard, Softer, Softest (najostrzejsza, ostrzejsza, standardowa, miększa, najmiększa)	-			
Saturation (Nasycenie)	Highest, Higher, Standard, Lower, Lowest (najwyższe, wyższe, standardowe, niższe, najniższe)	-			
CD Inner-Outer (CD wewnątrz - na zewnątrz)	Outer: 114 - 120mm (Standard: 116mm) (Na zewnątrz: 114 - 120mm (Standard: 114mm))	Wybierz, aby zmienić pozycję wydruku dla wewnętrznej i zewnętrznej średnicy etykiety CD/DVD.			
	Outer: 18 - 46 mm (Standard: 43 mm) (Wewnątrz: 18 - 46 mm (Standard: 46 mm))				
Density (Gęstość)	Standard, Darker, Darkest (standardowa, ciemniejsza, najciemniejsza)	-			
Date (Data)	None, yyyy.mm.dd, mmm.dd.yyyy, dd.mmm.yyyy (Brak, rrrr.mm.dd, mmm.dd.rrrr, dd.mmm.rrrr)	Drukuje datę wykonania zdjęcia.			
Print Info. (Informacja na wydruku)	Off, On (wyłączona, włączona)	Wybierz <b>On</b> (Włączona), aby wydrukować czas ekspozycji aparatu (szybkość migawki), wartość F (przysłona) i ISO.			
Fit Frame (Dopasowanie do ramki)	On, Off (włączone, wyłączone)	Wybierz <b>On</b> (Włączone), aby automatycznie skadrować zdjęcie w taki sposób, aby pasowało do dostępnego obszaru dla wybranego układu. Wybierz <b>Off</b> (Wyłączone), aby wyłączyć automatyczne kadrowanie i pozostawić białą przestrzeń na krawędziach zdjęcia.			
Bidirectional (Dwukierunkowo)	On, Off (włączone, wyłączone)	Wybierz <b>On</b> (Włączone), aby zwiększyć szybkość drukowania. Wybierz <b>Off</b> (Wyłączone), aby poprawić jakość drukowania (ale zdjęcia będą drukowały się wolniej).			

# Tryb konfiguracji

Setup



Ink Levels (Poziom tuszu)				
Maintenance	Nozzle Check (Test dysz)			
(Konserwacja)	Head Cleaning (Czyszczenie głowicy)			
	LCD Brightness (Jasność LCD)			
	Head Alignment (Wyrównanie głowicy)			
	Change Ink Cartridge (Wymień pojemnik z tuszem)			
	Thick Paper (Gruby papier)	Off, On (wyłączona, włączona)		
	Language (Język)	English, German, Spanish, Portuguese, French, Italian, Dutch, Russian, Korean, Traditional-Chinese (angielski, niemiecki, hiszpański, portugalski, francuski, włoski, holenderski, rosyjski, koreański, tradycyjny chiński)		
		(Wyświetlane języki zależą od lokalizacji.)		
	Screen Saver Settings (Ustawienia wygaszacza ekranu)	None, Memory Card Data (Brak, dane karty pamięci)		
CD/Sticker Position (Położenie CD/nalepki)	CD/DVD, Stickers (CD/DVD, nalepki)			
PictBridge Setup (Konfiguracja PictBridge)	Zobacz "Ustawienia druku w trybie karty pamięci" na stronie 39.			
Backup Memory Card (Kopia zapasowa karty pamięci)	Backup Memory Card, Folder Select (Kopia zapasowa karty pamięci, wybór folderu)			
Bluetooth Settings (Ustawienia Bluetooth)	Zobacz Przewodnik Użytkownika online.			
Restore Default Settings (Przywracanie ustawień domyślnych)				





### Zapasowe pojemniki z tuszem

Nazwa drukarki	Black (Czarny)	Cyan (Błękitny)	Magenta (Amarantowy)	Yellow (Żółty)	Light Cyan (Jasny błękitny)	Light Magenta (Jasny amarantowy)
RX585 Series	T0801	T0802	T0803	T0804	T0805	T0806
RX610 Series	T0821	T0822	T0823	T0824	T0825	T0826
	T0811	T0812	T0813	T0814	T0815	T0816